



Enrolment policy - Khmer

គោលនយោបាយចុះឈ្មោះចូលរៀន

ព័ត៌មានសម្រាប់ឪពុកម្តាយ

គោលនយោបាយចុះឈ្មោះចូលរៀននៃសិស្សក្នុងសាលារៀនរដ្ឋនៃរដ្ឋ NSW ត្រូវបានដាក់ឱ្យមានដំណើរការ ដើម្បីជួយដល់សាលារៀន បំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ពួកគេក្រោមច្បាប់ស្តីពីការអប់រំ ឆ្នាំ 1990 - ដើម្បីធានាថាសិស្សគ្រប់រូបមានកន្លែងរៀន នៅសាលារៀនក្នុងតំបន់ មូលដ្ឋានរបស់ពួកគេ។ គោលនយោបាយនេះក៏ប្រាស្រ័យទាក់ទងផងដែរជាមួយបុគ្គលិក និងសហគមន៍នូវដំណើរការចុះឈ្មោះចូលរៀនប្រកបដោយតម្លាភាព។

ហេតុអ្វីបានជាគោលនយោបាយចុះឈ្មោះចូលរៀនត្រូវបានកែសម្រួល ឡើងវិញ?

សហគមន៍ជាច្រើនកំពុងផ្លាស់ប្តូរនៅទូទាំងរដ្ឋ។ ខ្លះកំពុងរីកចម្រើន ក្នុងអត្រាដែលមិនធ្លាប់ឃើញពីមុន។ សាលារៀនខ្លះដែលធ្លាប់មាន លទ្ធភាពទទួលយកការចុះឈ្មោះចូលរៀនសិស្សក្រៅតំបន់ ក៏លែងមានកន្លែងសម្រាប់នឹងធ្វើដូច្នោះ។

គោលនយោបាយដែលបានកែសម្រួលឡើងវិញ ត្រូវបានរចនាឡើង ក្នុងគោលបំណងតំរូវដល់សាលារៀន ដើម្បីគ្រប់គ្រងរាល់ការចុះឈ្មោះចូលរៀនលើកទឹកចិត្តឱ្យមានភាពមិនផ្លាស់ប្តូរជាងមុនក្នុងការធ្វើការសម្រេចចិត្ត និងដើម្បីប្រាកដថាជម្រើសចុះឈ្មោះចូលរៀនមាន ភាពច្បាស់លាស់សម្រាប់ឪពុកម្តាយ។

តើមានការផ្លាស់ប្តូរអ្វីខ្លះ?

The enrolment cap

The enrolment cap គឺជាចំនួនសិស្សដែលអាចចុះឈ្មោះចូលរៀននៅសាលារៀន ដោយផ្អែកលើការដាក់ទឹកកន្លែងរៀនអចិន្ត្រៃយ៍របស់សាលា។ The enrolment cap ប្រាប់យើងថាតើសាលារៀនអាច ឬក៏មិនអាចមានសមត្ថភាពក្នុងការទទួលយកការចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋាន។ វាមិនមែនជាគោលដៅ ឬដែនកំណត់លើចំនួននៃការចុះឈ្មោះក្នុងតំបន់មូលដ្ឋានដែលសាលារៀនអាច ទទួលយកបាននោះទេ។

សាលារៀននីមួយៗដែលមានតំបន់ទទួលយកសិស្សក្នុងតំបន់មូលដ្ឋាន នឹងមាន cap កំណត់ដោយក្រសួងចាប់ពី Term 4 2019។

នៅក្នុង the enrolment cap កន្លែងចុះឈ្មោះចូលរៀនមួយចំនួនត្រូវតែបានទុកដោយឡែកសម្រាប់ចំនួននៃសិស្សក្នុងតំបន់មូលដ្ឋាន ដែលនឹងត្រូវចុះឈ្មោះក្នុងឆ្នាំនោះ។ ចំនួនកន្លែងចុះឈ្មោះដែលត្រូវបានទុកដោយឡែក ហៅថា the buffer។ ដោយមូលហេតុនេះ សាលារៀនមួយនឹងមិនទទួលយកសិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋានឡើយ ពេលណាសាលារៀននោះចូលដល់ the buffer លើកលែងតែមានកាលៈទេសៈពិសេស។

ការពិនិត្យអាសយដ្ឋានរស់នៅ 100-ចំណុច

ឪពុកម្តាយដែលមានគម្រោងចុះឈ្មោះកូនរបស់ពួកគេនៅសាលារៀន ដែលនៅក្បែរ buffer ឬ cap ឬបានទៅដល់ buffer ឬ cap របស់ពួកគេ នឹងត្រូវបានស្នើសុំឱ្យបំពេញការពិនិត្យអាសយដ្ឋានរស់នៅ 100-ចំណុច ដើម្បីបញ្ជាក់ថាពួកគេរស់នៅក្នុងតំបន់ទទួលយកសិស្សក្នុងតំបន់មូលដ្ឋាន ដែលកំណត់ដោយសាលារៀន។ នេះមាន ន័យថា ឪពុកម្តាយត្រូវផ្តល់ឯកសារទាំងឡាយដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្នរបស់កុមារ។

ដើម្បីថា សាលារៀនស្វែងរកព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការចុះឈ្មោះរបស់កុមារតែប៉ុណ្ណោះ បញ្ជីឯកសារដែលបានយល់ព្រម សម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យអាសយដ្ឋានលំនៅដ្ឋានមានផ្តល់ជូននៅសាលារៀន ឬ រូបសែចមរបស់ក្រសួងនៅត្រង់ <https://education.nsw.gov.au/policy-library/policies/enrolment-of-students-in-nsw-government-schools>.

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការជ្រើសរើសសម្រាប់ការចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋាន

ការចុះឈ្មោះបងប្អូនបង្កើត ឥឡូវនេះគឺត្រូវបានផ្តល់អាទិភាពយ៉ាងច្បាស់។ (កន្លែងណាដែលអាចធ្វើទៅបាន) ហើយលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការជ្រើសរើសសម្រាប់ការចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋាន នឹងមិនរាប់បញ្ចូលសមត្ថភាពសិស្សការអនុវត្ត ឬសមិទ្ធផលឡើយ។

តើអ្វីខ្លះដែលមិនបានផ្លាស់ប្តូរ?

សាលារៀននឹងបន្តចុះឈ្មោះសិស្សដែលរស់នៅក្នុងតំបន់ទទួលយកសិស្ស ក្នុងតំបន់មូលដ្ឋានរបស់ពួកគេ ដោយមិនគិតពីស្ថានភាព cap របស់ សាលារៀនឡើយ។

មិនមានការផ្លាស់ប្តូរចំពោះសិទ្ធិចុះឈ្មោះចូលរៀន របស់បងប្អូនបង្កើតនៃ សិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋានទេ។ នៅតាមសាលារៀនដែលមានកន្លែងទំនេរពាក្យ សុំចុះឈ្មោះចូលរៀននីមួយៗ ត្រូវបានពិចារណាលើគុណសម្បត្តិរបស់ខ្លួន រួមមានប្រសិនបើបច្ចុប្បន្នមានបងប្អូនបង្កើតចូលរៀននៅសាលានោះ។ ប្រសិន បើសាលារៀនមានសមត្ថភាពទាប នោះពាក្យសុំចូលរៀនពីសិស្សក្រៅតំបន់ សម្រាប់បងប្អូនបង្កើតរបស់ សិស្សបច្ចុប្បន្ន នឹងត្រូវបានផ្តល់អាទិភាពសម្រាប់ ការចុះឈ្មោះចូល រៀន។

សាលារៀននឹងបន្តផ្តល់ការគាំទ្រ និងដំបូន្មានដល់ក្រុមគ្រួសារក្នុងអំឡុង ដំណើរការចុះឈ្មោះ រួមមានការវាយតម្លៃអំពីកាលៈទេសៈ ពិសេសនិងគួរ ឱ្យទាក់ទាញអារម្មណ៍ ជាពិសេសសម្រាប់សិស្សងាយរងគ្រោះ និងក្រុម គ្រួសាររបស់ពួកគេ។

សាលារៀនក៏នឹងបន្តអនុវត្តគោលនយោបាយដែលមិនលំអៀងនិងជាប់ លាប់ដែរ ដោយប្រើដំណើរការប្រកបដោយតម្លាភាព និងភាពទទួល ខុសត្រូវ នៅពេលធ្វើការសម្រេចចិត្តអំពីពាក្យសុំចុះឈ្មោះ ចូលរៀន។ ឪពុកម្តាយមានសិទ្ធិប្តឹងតវ៉ាដើម្បីកំណត់ ថាតើដំណើរការដែលបាន បញ្ជាក់ ត្រូវបានអនុវត្តតាមនីតិវិធីត្រឹមត្រូវ ឬក៏អត់។

ប៉ុន្តែ តើការផ្លាស់ប្តូរមានន័យអ្វីសម្រាប់ខ្ញុំ?

ចុះប្រសិនបើកូនរបស់ខ្ញុំបានចុះឈ្មោះរួចហើយ ប៉ុន្តែយើងមិនរស់ នៅក្នុងតំបន់ទទួលយកសិស្សរបស់សាលារៀននោះ?

កូនរបស់អ្នកនឹងនៅតែចុះឈ្មោះចូលរៀននៅសាលានោះដដែល ដ្បិតអីគោល នយោបាយដែលបានកែសម្រួលឡើងវិញនេះ មិនប៉ះពាល់ដល់សិស្សដែលបាន ចុះឈ្មោះចូលរៀនរួចហើយ នៅសាលារៀនរដ្ឋនៃរដ្ឋ NSW ទេ។

យើងស្ថិតនៅក្នុងតំបន់នៅពេលដែលកូនរបស់ខ្ញុំបានចុះ ឈ្មោះចូលរៀននៅសាលានោះ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះ មកក្រសួងបានផ្លាស់ប្តូរព្រំប្រទល់របស់សាលារៀន ហើយទីលំនៅរបស់យើងឥឡូវនេះនៅក្រៅតំបន់។ ខ្ញុំមានកូនៗផ្សេងទៀត ហើយខ្ញុំចង់ឱ្យពួកគេទៅសាលា រៀនតែមួយ។

តើខ្ញុំមានជម្រើសអ្វីខ្លះ?

នៅពេលខ្លះ វាជាការចាំបាច់សម្រាប់ក្រសួងដើម្បីការធ្វើការកែតម្រូវ ទៅលើ តំបន់ទទួលសិស្សចុះឈ្មោះចូលរៀនក្នុងតំបន់មូលដ្ឋានរបស់សាលា។ នេះអាចមានន័យថា គ្រួសារដែលមានកូនម្នាក់ ឬកូនច្រើន ដែលបាន ចុះឈ្មោះរួចហើយ ក្រោយមកក៏នៅក្រៅតំបន់ទទួលសិស្សចុះឈ្មោះចូល រៀនក្នុងតំបន់មូលដ្ឋាន។ នៅពេលរៀងនេះកើត ឡើង ក្រុមគ្រួសារនៅតែអាច ចុះឈ្មោះចូលរៀនសម្រាប់បងប្អូនបង្កើត ជាមួយគ្នានៅសាលានោះ ដោយមិន គិតពីថាតើសាលានេះលើសពី 'buffer' ឬ 'cap'។

ខ្ញុំមានកូនចុះឈ្មោះរួចហើយ ថាជាសិស្សនៅក្រៅតំបន់នៅក្នុងសាលា រៀនរដ្ឋនៃរដ្ឋ NSW តើខ្ញុំអាចចុះឈ្មោះកូនផ្សេងទៀតរបស់ខ្ញុំនៅ សាលារៀននោះបានដែរឬទេ?

នេះគឺអាស្រ័យលើសមត្ថភាពរបស់សាលារៀននោះ៖

- ប្រសិនបើសាលារៀនមិននៅក្បែរ **buffer** របស់ខ្លួនទេ នោះបងប្អូនបង្កើតគួរ តែអាចចុះឈ្មោះចូលរៀននៅសាលានោះបាន។ តាមពិត បងប្អូនបង្កើតនៃសិស្ស ដែលបានចុះឈ្មោះបច្ចុប្បន្ន នឹងត្រូវបានផ្តល់អាទិភាព ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបាន លើពាក្យសុំចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋានផ្សេងទៀត។
- ប្រសិនបើសាលារៀននៅក្បែរ **buffer** របស់ខ្លួន នោះសាលារៀននឹងបង្កើត ក្រុមចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋានមួយ។ ក្រុមនេះពិចារណាលើពាក្យសុំ ចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋាន នៅពេលចំនួននៃពាក្យសុំចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅ តំបន់មូលដ្ឋាន ទទួលបានលើសចំនួនកន្លែងដែលមាននៅក្រោម **buffer**។ ជាថ្មីម្តងទៀត នៅក្នុងឧទាហរណ៍ នេះបងប្អូនបង្កើតនៃសិស្សដែលបានចុះឈ្មោះ ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន នឹងត្រូវបានផ្តល់អាទិភាព ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបាន លើពាក្យសុំចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់ មូលដ្ឋានផ្សេងទៀត។
- ប្រសិនបើសាលារៀនពេញសមត្ថភាព ពោលគឺពេញគ្រប់ចំនួន ពួកគេនឹងមិន ទទួលយកពាក្យសុំចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋានទេលើកលែងតែ មានកាលៈទេសៈពិសេស។

បានទទួលយកការផ្តល់ជូនកន្លែងសម្រាប់កូនរបស់ខ្ញុំរួចហើយ ដើម្បីចូលរៀននៅឆ្នាំ 2020 ដែលមិនមែនជាសាលាក្នុងតំបន់មូល ដ្ឋាន របស់ខ្ញុំ។ តើមានអ្វីកើតឡើងឥឡូវនេះ?

ការចុះឈ្មោះនឹងបន្ត។ ការចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋានដែល បានទទួល យកមុន Term 4 2019 សម្រាប់សិស្សដែលចាប់ផ្តើមក្នុងឆ្នាំ 2020 មិនគួររងប៉ះពាល់ទេ។

តើមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យអ្វីខ្លះសម្រាប់ការចុះឈ្មោះចូលរៀន នៅសាលារៀនដែលមិនមែនជាសាលារៀនក្នុងតំបន់មូលដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ?

សាលារៀនដែលអាចទទួលយកពាក្យសុំចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់ មូលដ្ឋាន បង្កើត ជាភ្នាក់ងារស្របការចុះឈ្មោះសិស្សក្រៅតំបន់មូលដ្ឋានមួយ ប្រសិនបើមានតម្រូវការ លើសចំនួនកន្លែងនៅក្រោម **buffer** របស់សាលារៀន។

សាលារៀនត្រូវបានតម្រូវឱ្យមាន លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការជ្រើសរើស សម្រាប់ផ្តល់ជូន សហគមន៍សាលារៀន។

កាលៈទេសៈរបស់ខ្ញុំគឺពិបាក ហើយខ្ញុំគិតថាសាលារៀននេះល្អបំផុត សម្រាប់កូនរបស់ខ្ញុំ។ យើងរស់នៅខាងក្រៅតំបន់ទទួលយកសិស្សក្នុង តំបន់មូលដ្ឋានរបស់សាលារៀន។ តើខ្ញុំគួរធ្វើអ្វី?

យើងយល់ដឹងថាមិនមែនស្ថានភាពរបស់មនុស្សគ្រប់រូបដូចគ្នាទេ ហើយមាន ករណីកើតឡើងដែលកាលៈទេសៈពិសេសនិងគួរឱ្យ ទាក់ទាញអារម្មណ៍ ដែលចាំបាច់ត្រូវគិតពិចារណា។

ប្រសិនបើមានករណីនេះ អ្នកគួរតែនិយាយជាមួយនាយកសាលាក្នុងតំបន់ មូលដ្ឋានរបស់អ្នក។

ទំនាក់ទំនង

សម្រាប់ទំនាក់ទំនងការសាកសួរព័ត៌មានទូទៅ៖ 1300 679 332
ឬអ៊ីម៉ែល៖ DoEinfo@det.nsw.edu.au

សម្រាប់ការសាកសួរអំពីការចុះឈ្មោះ សូមនិយាយទៅកាន់សាលា រៀន ក្នុងតំបន់មូលដ្ឋានរបស់អ្នក។ ស្វែងរកព័ត៌មានទំនាក់ទំនងលម្អិត របស់សាលា នៅតាមរូបស្តីចម្លែង៖

<https://education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/finding-a-public-school>

សេវាកម្មអ្នកបកប្រែភាសាចម្រើន

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការអ្នកបកប្រែភាសា ដើម្បីជួយអ្នកទាក់ទងមក សាលារៀន សូមទូរស័ព្ទទៅសេវាកម្មអ្នកបកប្រែភាសាចម្រើនលេខ 13 14 50 ហើយ ស្នើសុំអ្នកបកប្រែភាសាសាររបស់អ្នក។ ប្រាប់ប្រតិបត្តិករនូវលេខទូរស័ព្ទដែល អ្នកចង់ហៅ ហើយប្រតិបត្តិករនឹងរៀបចំអ្នកបកប្រែភាសាចម្រើនស្តីពីជូនអ្នក សម្រាប់ការសន្ទនា។ អ្នកនឹងមិនត្រូវគេគិតថ្លៃសម្រាប់សេវាកម្មនេះទេ។